



# உதயன்

விலை ரூபா 6-00

கடர்:15 வள்ளுவர் ஆண்டு 2030 கார்த்திகை12 சூரியிறக்கழிமை(28-11-1999) UTHAYAN A Lively National Tamil Daily கதிர்:01

## போர் ஓய்ந்து - தடைகள் நீங்கி - ஆக்கிரமிப்பு அகன்று இயல்பு நிலையில் சமாதானப் பேச்சு மூன்றாந் தரப்பு மத்தியஸ்தத்துடன்!



### சிங்களத் தலைமைக்கு பிரபாகரன் அழைப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவம்பர்.28  
"போர் ஓய்ந்து, பொருளாதாரத் தடைகள் அகன்று, எமது மண்ணை ஆக்கிரமித்து நிற்கும் படைகள் விலகிய ஓர் இயல்பு நிலையில் - சமாதானப் பேச்சுக்கள் நடைபெறவேண்டும் என்று பேச்சுக்கான கதவைத் திறந்தபடி, சிங்கள தேசத்துக்கு நாம் ஒரு நல்லெண்ணை சமீகரணயைக் காட்டுகின்றோம்."

தான நல்லெண்ணை புறநிலையில் - மூன்றாம் தரப்பு மத்தியஸ்தத்துடன் சமாதானப் பேச்சுக்கள் நடைபெறவேண்டும் என்று பேச்சுக்கான கதவைத் திறந்தபடி, சிங்கள தேசத்துக்கு நாம் ஒரு நல்லெண்ணை சமீகரணயைக் காட்டுகின்றோம்."  
- இவ்வாறு மாவீரர் தினத்தை ஒட்டி தமிழ் மக்களுக்கு, தாம் ஆற்றிய உரையில் விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர் வே.பிரபாகரன் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

அவரது மாவீரர் தின உரையை 'புலிகளின் குரல்' வானொலி நேற்று மாலை ஒலிபரப்பியது. அந்த உரையின் முழு விவரம் வருமாறு:-  
எனது அன்பிற்கும் மதிப்பிற்கும் உரிய தமிழீழ மக்களே!  
இன்றைய நாள் எமது தேசத்து விடுதலை வீரர்களின் நினைவுநாள். தாயகவிடுதலையை தமது உயிரினும் மேலாக நேசித்து, அந்த இலட்சியத்துக்காகப் போராடி மடிந்த எமது தேசத்தின் சுதந்திரவீரர்களை இன்று நாம்

எமது இதயக்கோயில்களில் சுடரேற்றி-கௌரவிக் கின்றோம்.  
விடுதலை விதைகள்  
எமது தாயக தேசத்தின் விடுதலைக்காக ஆயிரமாயிரம் புலி வீரர்கள் களையடி ஓய்ந்தார்கள். எமது ஈழமண்ணின் மார்பைப் பிளந்து அந்த வீரர்களைப் புதைத்தோம். உயிரற்ற சடலங்களாக அவர்கள் மண்ணுக்குள் மறையவில்லை. விடுதலை விதைகளாகவே எமது தாயின் மடியில் அவர்களைப் புதைத்தோம். வரலாற்றுத்தாய் அவர்களை அரவணைத்துக் கொண்டாள். ஆயிரமாயிரம் தனிமனித உயிர்கள் சரித்திரத்தின் கருவூலத்தில் சங்கமித்தன. அவ்வுயிர்கள் கருவாகி, காலத்தால் உருவம்பெற்று, தேசத்தின் சுதந்திரமாக வடிவம் பெற்றுவருகின்றன. 'தமிழீழம்' என்ற சுதந்திரதேசம் வரலாற்றின் குழந்தையாக, விரைவில் பெறப்படும். அந்த சுதந்திரதேசத்தின் ஆன்மாவாக - ஆளுமையாக - எமது (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சந்திரிகா பதவி இழப்பதையே பிரபா பெரிதும் விரும்புகிறார்

அவரின் உரை அகையே காட்டுகிறது என்ருது பி.பி.ஸி.  
லண்டன், நவ.28  
ஐனாதிபதி சந்திரிகா குமார தங்க பதவியில் இருந்து வெளியேற வேண்டும் என்பதையே விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் விரும்புகிறார் என்பது அவரது மாவீரர் தினச் செய்தியில் இருந்து தெரிகிறது.  
இப்படி பி.பி.ஸி. கருத்து வெளியிட்டுள்ளது.  
பிரபாகரனின் மாவீரர் செய்தி குறித்து பி.பி.ஸி. தெரிவித்த விமர்சனத்திலேயே இக்கருத்து வெளியிடப்பட்டுள்ளது.  
அந்த விமர்சனத்தில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-  
ஐனாதிபதி குமாரதங்கவின் ஐந்தாண்டு கால ஆட்சி தமிழர்களுக்கு ஒரு சாயக்கேடு என அவர் விமர்சித்தார்.  
சுதந்திர இலங்கையில் நடைபெறும் மிகக்கொடிய இன அடக்கு முறை வரலாற்றில் சந்திரிகாவின் ஆட்சியே மிக அடக்குமுறையிக்க கொடு (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சிப்பாய்கள் 7 பேர் விடுவீப்பு: புல்களின் சமாதான சமீகரணம்!

பேராசிரியர் வஜிர தேரர் கூறுகின்றார்  
கொழும்பு, நவ.28  
"தம்மிடம் சரணடைந்த ஏழு இராணுவத்தினரை நேற்றுக்காலை விடுதலைப்புலிகள் விடுவித்துள்ள செய்தி அனைத்து, புலிகள் தரப்பிலிருந்து விடுக்கப்பட்ட சமாதான சமீகரணயாக கருதலாம்"  
- இப்படி பேராசிரியர் குழ்ப்புக்குவ வஜிர தேரர் பண்டாரநாயக்க சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் நேற்று நடைபெற்ற சமாதானக் கருத்தரங்கில் உரையாற்றும்போது கூறினார்.  
அங்கு உரையாற்றும்போது அவர் மேலும் கூறியதாவது:-  
விடுதலைப்புலிகள் காட்டிய சமாதான சமீகரணயை அரவணைக்கும் தனது நல்லெண்ணைத் காட்ட வேண்டும். இருதரப்பினருக்கும் இடையே நம்பிக்கையையும் நல்லெண்ணைத் தையும் கட்டியெழுப்ப இதை ஒரு வாய்ப்பாக பயன்படுத்திக்கொள்ளவேண்டும்.  
அநுராதபுரம் ராஜதானி காலத்தில் புத்த பிக்குகள் சாசனத்தைக் கட்டியெழுப்ப தமிழர்கள் ஆற்றிய மகத்தான சேவையை நாம் நினைவு கூர வேண்டும்.  
பொளத்த சாசனத்தை கட்டியெழுப்புவதில் தமிழர்கள் செய்த சேவைக்காக தற்போதைய பொளத்த பிக்குகள் இரு சமூகங்களுக்கும் இடையே நம்பிக்கையை வளர்ப்பதில் பெரும் பங்காற்றவேண்டும்.  
அரசியல் தலைவர்கள் யுத்தத்தை முடிவுக்கு கொண்டுவருவதற்கான சரியான திட்டத்தை முன்வைக்காத வரையில் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### மாவீரர் தினம் அனுஷ்டிப்பு

வவுனியா, நவ.28  
தமிழீழ மாவீரர் நாள் நேற்று வன்னியில் இராணுவக்கட்டுப்பாற்ற பகுதியில் எழுச்சியாக, உணர்வுபூர்வமாக கொண்டாடப்பட்டதாக வவுனியாவுக்குக் கிடைக்கும் செய்திகள் தெரிவித்தன.  
அலங்கார வளைவுகள் அமைக்கப்பட்டு மஞ்சள், சிவப்புக் கொடிகளால் விதிகள் அலங்கரிக்கப்பட்டு எங்கும் பதாகைகள் கட்டப்பட்டு உணர்வுபூர்வமாக நிகழ்வுகள் அங்கு இடம்பெற்றன.  
மன்னாரில் இராணுவக் கட்டுப்பா

### சரணடைந்த ஏழு சிப்பாய்கள் மல்லாவியில் வைத்து விடுவீப்பு

வவுனியா, நவ.28  
வன்னியில் தாம் மேற்கொண்ட 'ஏழு சிப்பாய்கள்-3' நடவடிக்கையின் போது தம்மிடம் சரணடைந்த ஏழு சிப்பாய்களை நேற்றுக் காலை விடுவித்து செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக்குழு அதிகாரிகளிடம் ஒப்படைத்துள்ளதாக விடுதலைப்புலிகள் அறிவித்துள்ளனர்.  
மல்லாவியில் வைத்து விடுதலைப்புலிகளின் அரசியல் துறைத் துணைப் பொறுப்பாளர் எஸ்.கரிகாலன் இந்தச் சிப்பாய்களை செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக்குழுவின் மல்லாவி வதிவிடப் பிரதிநிதி செல்வி வல்லாரி கம்போனியிடம் ஒப்படைத்ததாகவும் புலிகள் அறிவித்துள்ளனர்.  
விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர் வே.பிரபாகரன் மனிதாபிமான அடிப்படையில் இந்தச் சிப்பாய்களை விடுவித்துள்ளதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டது.  
விடுவிக்கப்பட்ட ஏழு சிப்பாய்களும் கடல் மாரக்கமாக மன்னார் நகருக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர் என்றும் -  
அவர்கள் இன்று அவர்களது உறவினர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளனர்.  
செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக்குழு வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (உ-க-3)

### வன்னியில் 'ராகிங்' குறித்து முறைப்பாடு செய்தவர் மீது திங்கு 'ராகிங்' கொடூரம்!

யாழ்ப்பாணம், நவ.28  
வன்னியில் 'ராகிங்' பற்றிய தகவலை அங்கு சம்பந்தப்பட்டோருக்கு முறைப்பாடு செய்ததற்காக யாழ்ப்பல்கலைக்கழக முதலாம் வருட மாணவன் ஒருவர் யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தில் வைத்து 'ராகிங்' செய்யப்பட்டு, குடையினால் வயிற்றில் குத்தப்பட்டார்.  
இதனால் காயமுற்ற அந்த மாணவன் யாழ்ப்பல்கலைக்கழக சேர்க்கப்பட்டார்.  
இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன்தினம் யாழ்ப்பல்கலைக்கழக கைலாசபதி (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### யுத்த ஓய்வியப் பிரதேசமாக கேதீஸ்வரத்தை அறிவிக்கக்!

சித்தார்த்தன் கோரிக்கை  
கொழும்பு, நவ.28  
இந்துக்களின் புனித ஸ்தலமான திருக்கேதீஸ்வரம் ஆலயம் குழுவின் பிரதேசத்தை யுத்தகுனியப் பிரதேசமாகப் பிரகடனம் செய்யவேண்டும் என்று வன்னி மாவட்ட புளொட் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும், அந்த அமைப்பின் தலைவருமான த.சித்தார்த்தன் அறிவித்துள்ளார்.  
அந்தப் பிரதேசத்தில் இராணுவச் செயற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படுவதைத் தவிர்க்க யுத்த குனியப்பிரதேசமாகப் பிரகடனம் செய்யவேண்டும் என்றும் -  
இந்துக்களின் முக்கிய ஆலயங்களில் ஒன்றாக அது விளங்குகின்றது என்றும் - அவர் தமது கோரிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார். (உ-க-3)









### விற்பனைக்கு

எமது சங்கத்தில் பழுதடைந்த ஆழ்குளிருட்டி விற்பனைக்கு உண்டு. [5' x 2' x 3'] அளவுள்ள மொடல் DC 50 டென்மார்க்) தேவையானவர்கள் 04-12-1999 ஆம் திகதிக்கு முன் அலுவலக நேரத்தில் பார்வையிட்டு கூறுவிலையினைச் சமர்ப்பிக்கவும்.

பொது முகாமையாளர்

யாழ்ப்பாணம்

அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம்,

கலாசாலை வீதி,  
திருநெல்வேலி கிழக்கு,  
கோப்பாய்.

(09/9998)

லங்கா சித்த ஆயுர்வேத மருத்துவக் கல்லூரி  
யாழ்ப்பாணம்

### அனுமதி - 2000

தகவல்கள்—

க. பொ. த. (உயர்தர) பரீட்சையிற் சித்தி. வைத்திய பரம்பரையைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் 31-12-99 வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

விண்ணப்பப் படிவங்களை நேரிலே அல்லது தபால் மூலமோ ரூபா 20 செலுத்திப் பெறலாம். வேறு மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த விண்ணப்பதாரிகள் சுய விவரங்களைக் குறிப்பிட்டு நேரடியாக விண்ணப்பிக்கலாம்.

— பதிவாளர்,

லங்கா சித்த ஆயுர்வேத மருத்துவக் கல்லூரி,  
127, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (71275)

யாழ்ப்பாணம் மாநகராட்சி மன்றம்

### வரவு-செலவுத் திட்டம் - 2000

2000 ஆம் ஆண்டுக்குக் கிடைக்கக் கூடிய மாநகர வருமான மதிப்பீட்டையும் உத்தேச செலவீன விவரங்களையும் உள்ளடக்கிய யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றத்தின் வரவு செலவுத் திட்டம் 1999 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 28ஆம் திகதி தொடக்கம் ஏழு நாட்களுக்கு யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகத்தில் பொதுமக்கள் பார்வைக்கு வைக்கப்படுமென மாநகராட்சி மன்றங்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின் (அத்தி. 252), (212), (பி) பிரிவின் பிரகாரம் இத்தால் அறிவித்தல் தரப்படுகின்றது.

[எஸ். எம். பொன்னம்பலம்  
பதில் மாநகர ஆணையாளர்  
மாநகர சபை, யாழ்ப்பாணம்

மாநகர அலுவலகம்,  
யாழ்ப்பாணம்.  
25-11-1999

(09/9987)

### 45 ஆம் நாள் நினைவலைகள்



அமரர் இராமலிங்கம் சத்தியதாசன்  
(ஒய்வு பெற்ற பொலீஸ் ஊழியர்)

மலர்வு:  
07-07-1923

உதிர்வு:  
15-10-1999

கண்ணைக் குளமாக்கி விட்டவரே எண்ணும் பொழுதெல்லாம் துயரமே. மண்ணில் மறைந்தும் மனதில் நிறைந்துள்ளீர் விண்ணில் பேரின்பம் உமக்கமைவதாக.

உமது பிரிவால் துயருறும் பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், அன்புத் தம்பி குடும்பத்தினர், பெறாமகன் குடும்பத்தினர், உற்றார், உறவினர்கள்.

தகவல்:  
R. குணரட்ணம் (தம்பி)  
சென்மேரிஸ் லேன்,  
பண்டத்தரிப்பு.

(71257)

### வடமராட்சி தெற்கு மேற்கு பிரதேச சபை, கரவெட்டி கேள்வி அறிவித்தல்

கேள்விப் பத்திரம் வழங்கல் 02-12-99 நண்பகல் 12.00 மணி வரை  
கேள்வி ஏற்றுக் கொள்ளல் 03-12-99 முற்பகல் 10.00 மணி வரை  
கேள்வி திறத்தல் 03-12-99 முற்பகல் 11-00 மணிக்கு  
கேள்விப் பத்திரங்களையும் மேலதிக விவரங்களையும் தலைமை அலுவலகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

வேலை விவரம்	கேள்விப் பத்திரப்பணம்	கேள்வி வைப்பு
1. கரம்பாவெளி வீதி	ரூபா 150	ரூபா 250

23-11-99. (09/9989) சி. பகபதி செயலாளர்

### வலிகாமம் தெற்கு பிரதேச சபை 2000 ஆம் ஆண்டுக்கான மீள்கேள்வி அறிவித்தல்

1999-11-14 ஆம் திகதிய உதயன் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட கேள்வி நிர்ப்பந்தனைக்கு அமைய பின்வரும் சந்தை, இறைச்சிக் கடைகள், கடைகள் ஆகியவற்றின் குத்தகைக்கான கேள்விகள் 2000-01-01 ஆம் திகதி தொடக்கம் 2000-12-31 ஆம் திகதி வரைபாண காண்பகுதிக்கு மீளவும் கோரப்படுகின்றன.

குத்தகை விவரம்	மாதவாடகை	கேள்விப் பத்திரப்பணம்	கேள்வி வைப்புப் பணம்	ஆகக் குறைந்த மதிப்பீடு தொகை
<b>சுன்னாகம் உபஅலுவலகம்</b>				
1. சுன்னாகம் மாட்டிறைச்சிக்கடை	100/-	200/-	2000/-	33000/-
2. கருவாட்டுக் கடை இல. 7	60/-	50/-	100/-	3300/-
<b>உடுவில் உபஅலுவலகம்</b>				
1. மருதனார்மடம் சந்தை	---	500/-	5000/-	165000/-
2. இணுவில் சந்தை ஆட்டிறைச்சிக்கடை	100/-	150/-	1500/-	30000/-
3. தாவடி ஆட்டிறைச்சிக்கடை	---	150/-	1500/-	60000/-
<b>ஏழாலை உபஅலுவலகம்</b>				
மயிவங்காடு மாட்டிறைச்சிக்கடை	---	150/-	1500/-	72000/-
கேள்விப் பத்திரங்களை வழங்கப்படும் இறுதித் திகதி — 1999-12-08 பி. ப. 3.00 மணி				
கேள்விப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதி — 1999-12-09 பி. ப. 2.00 மணி				
கேள்விகள் திறக்கப்படும் திகதி — 1999-12-09 பி. ப. 3.00 மணி				
ஆகக்குறைந்த கேள்வித் தொகையிலும் குறைவான தொகை கோரப்படின் கேள்விகள் நிராகரிக்கப்படும்.				
வலிதெற்கு பிரதேச சபை, சுன்னாகம். 1999-11-24				
தி. மா. செல்வராசா, ஜே. பி. யு. எம், தலைவர். (09/9993)				

### கேள்வி அறிவித்தல்

பிரதம எந்திரி அலுவலகம் - கட்டடங்கள் திணைக்களம், யாழ்ப்பாணம் (மாகாணம்)

கீழ்வரும் வேலைக்கான கேள்விகள், யாழ்ப்பாணம், கட்டடங்களை திணைக்களத்தினரால் நியமிக்கப்பட்ட கேள்விச் சபையினரால் 1999 ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 15 ஆம் திகதி முற்பகல் 10.30 மணிவரை யாழ்ப்பாணம் பிரதம எந்திரி அலுவலகம் கட்டடங்களை திணைக்களத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். பெறப்பட்ட கேள்விகள் எமது அலுவலகத்தில் உடனடியாகத் திறக்கப்படும்.

நிர்மாணப் பயிற்சி நிறுவனத்தில் (இக்ராட்) கட்டடம் நிர்மாணிப்பதற்கு தரம் எம் - 8 இலும் அல்லது அதற்கு மேல் பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர்கள் கேள்விப் பத்திரம் கோருவதற்குத் தகுதியுடையோராவர்.

ஒப்பந்தப் பத்திரங்களைப் பெறுவதற்கு முன்னர் நிர்மாணப் பயிற்சி நிறுவனத்தினரால் (இக்ராட்) வழங்கப்பட்டதும் இற்றைவரை செய்யப்பட்ட வேலைகளின் விவரங்களடங்கியதுமான பதிவுப் புத்தகத்தைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

தகுதியுடையோர் உரிய கேள்வி வைப்புப் பணத்தை யாழ்ப்பாணம் கடற்கரை வீதியில் அமைந்துள்ள கட்டடங்கள் திணைக்கள நிறைவேற்று எந்திரி அலுவலகத்தில் செலுத்திப் பற்றுச் சீட்டைப் பெற்று கேள்விப் பத்திரத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வேலை விவரம்	மீளளிக்கப்படும் கேள்வி வைப்புப் பணம்	மீளளிக்கப்படாத கேள்வி வைப்புப் பணம்
1. நெல்லியடி சந்தை விஸ்தரிப்பு கட்டடம் 1	20,000/-	500/-

கேள்விப் பத்திரங்களை 1999 ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 10ஆம் திகதி பிற்பகல் 4.45 மணிவரை யாழ்ப்பாணம், கட்டடங்களை திணைக்கள நிறைவேற்று எந்திரியிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இவை தொடர்பான மேலதிக விவரங்களை நிறைவேற்று எந்திரி கட்டடங்களை திணைக்களம், யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். மேலும் கேள்வி ஆவணங்களை இலவசமாகப் பரீட்சிக்கலாம்.

எந்திரி ந. சுந்தரமூர்த்தி,  
பிரதம எந்திரி  
கட்டடங்களை திணைக்களம்,  
யாழ்ப்பாணம்.

(09/9984)

**ஓராண்டு நினைவஞ்சலி**



**திருமதி சின்னத்தம்பி கனகம்மா**

தாய் மடியில் 14-05-1926 இறைவனடியில் 08-12-1998

கண் இமைக்கும் நேரத்தில் பிரிந்ததம்மா உங்கள் உயிர் காலம் முழுவதும் வருந்துகின்றோம் உங்கள் பிரிவால்

என்றும் உங்கள் நினைவில் இருக்கும் பிள்ளைகள், மருமக்கள் பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.

முருகன் இரும்புத்தொழிற்சாலை. அன்ட் மணப்பந்தல் உரிமையாளர்:- அன்பு மகள் சி. முருகமூர்த்தி, மயிலிவாகனம், கண்டிவிதி, மீசாலை.

[71309]

**ஏமாற்றியவர்கள் சிக்கினர்**

வேலணை, நவ. 28 ஆயுதங்களின் பெயரினைக் கூறியும், ஊழலுற்றோர். அநாதைகளின் ஆதரவிற்காக நிதி திரட்டுவதாகப் பொய் கூறியும் பொதுமக்களிடமிருந்து டனம், நகை என்பனவற்றினை ஏமாற்றிப் பெற்ற இவ் ஏமாற்றுப் பேர்வழிகள் பொதுமக்களால் கையும் மெய்யுமாகப் பிடிக்கப்பட்டு நையப்புடைக்கப்பட்டனர்.

இச்சம்பவம் வேலணை துறையில் கடந்த புதனன்று பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு இடம்பெற்றது பனிப்புலம், சங்காணையினை வதிவிடமாகக் கொண்ட இருவரேபிடிப்பட்டவர்களாவர்.

பொதுமக்களால் பிடிக்கப்பட்ட இவ்விருவரும் அருகிலுள்ள ஈ.பி.டி.பி அரசியல் செயலகத்தில் ஒப்படைக்கப்பட்டனர். [ஐ - 167]

**மலிவு விலையில்**

பல வர்ணங்களில்

வோஸ்பேசின், கொமோட்ஸ்கொட்டின்பான், K சிங், Lab சிங், ஸீல் சிங் வகைகள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள

**புதிய விமாகி**

27/3-மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். (பஸ்தரிப்புக்கு முன்பாக) (70568)

**வலயக் கல்வித் திணைக்களம் - வடமராட்சி வலயம் கேள்வி அறிவித்தல்**

கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வேலைக்கான கேள்விகள், வடமராட்சி வலயக் கல்வித் திணைக்களத்தின் கோ விச் சபைத் தலைவரால் 1999 ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 09 ஆம் திகதி முற்பகல் 10.00 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு அன்றைய தினமே முற்பகல் 10.30 மணிக்குத் திறக்கப்படும். அச்சமயம் விரும்பும் கேள்விதாரர் அல்லது அவரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பிரதிநிதி சமூகமளிக்கலாம்.

இல.	பாடசாலைப் பெயரும் வேலை விவரமும்	மீளளிக்கப் படாத வைப்புப் பணம்	மீளளிக்கப் படும் வைப்புப் பணம்
-----	---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------

- 01. யா/நெல்லியடி ம. ம. வீ. மலசல கூடம் அமைத்தல். 250/- 1500/-
- 01. மேற்படி வேலைகளுக்கு இக்ராட் (ஐசிரிஏடி) நிறுவனத்தின் தரம் எம் 09-ம் அதற்கு மேற்பட்ட தரத்திற்குப் பதிவு செய்து கொண்டவர்கள் விண்ணப்பிக்கத் தகுதி பெற்றவர்கள்.
- 02. கேள்விப் பத்திரங்கள், பொருள்கள் சேவை வரி(ஜி. எஸ். ரி.) சேர்க்கப்பட்ட கேள்வித்தொகை, பொருள்கள் சேவை வரி(ஜி. எஸ். ரி.) சேர்க்கப்படாத கேள்வித்தொகை என்பன தனித்தனியாகக் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்.
- 03. வேலைகளுக்கு அமைவாக மேற்கொள்ளப்பட்ட கேள்விப்பணத்தை வடமராட்சி வலயக் கல்வித் திணைக்களத்தின் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளரின் வங்கிக் கணக்கில் வைப்புச் செய்து கேள்விப் பத்திரங்களை 29-11-99 ஆம் திகதியிலிருந்து 03-12-99 ஆம் திகதி நண்பகல் 12.00 மணி வரை வடமராட்சி வலயக் கல்வித்திணைக்களம் பாடசாலைக் கட்டட வேலைகள் கிளையிற் பாடசாலைக் கட்டட பரிசோதகரிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- 04. விண்ணப்பங்கள் யாவும் இரு பிரதிகளில் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு மூலப்பிரதியும் இணைப்பிரதியும் தனித்தனி இரு கடித உறைகளில் இடப்பட்டுக் கடித உறைகளின் இடதுபுற மேற்பக்கத்தில் வேலையின் விவரமும் எழுதப்படல் வேண்டும். தனித்தனியே கடித உறைகளில் போடப்பட்டு இரு பிரதிகளையும் பிறிதொரு கடித உறையில் போட்டு ஒட்டப்பட்டு ஒப்பந்தகாரரின் முத்திரை இடப்பட்டு "தலைவர் கேள்விச்சபை, வடமராட்சி வலயக் கல்வித் திணைக்களம், புலோலி." என விலாசமிடப்பட்டு வடமராட்சி வலயக் கல்வித் திணைக்களத்தில் வலயக் கல்விப்பணிப்பாளரின் அலுவலக அறையிலுள்ள வைக்கப்பட்டு கேள்விப் பத்திரப் பெட்டியில் 09-12-99 ஆம் திகதி முற்பகல் 10.00 மணிக்கு முன்னர் இடப்படல் வேண்டும். மேற்குறிப்பிட்ட காலநேரத்திற்கும் பிந்திய கேள்விப்பத்திரங்கள் எக் காரணம் கொண்டும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.
- 05. தெரிவு செய்யப்படும் ஒப்பந்தகாரர், தெரிவு செய்யப்படும் திகதியிலிருந்து 01 மாத காலத்திற்குள் வேலைகளை பூர்த்தி செய்து கையளித்தல் வேண்டும். எது வித தாமதங்களும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது. சரியாக நிரப்பப்படாத, பிழைகள் கூடிய தெளிவற்ற கேள்விப்பத்திரங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.
- 06. கேள்வி ஆணைகளை இலவசமாகப் பார்வையிடுவதுடன் மேலதிக விவரங்களையும் பாடசாலைக் கட்டட வேலைகள் பரிசோதகரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம் எனவும் அறியத்தகுகின்றோம்.

சி. சிவராஜா  
வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்  
வடமராட்சி.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org  
(9979)

**டினுஸ் பந்தல் சேவை**

உங்கள் இலங்களில் நடைபெறும் அனைத்து வைபவங்களுக்கு தேவையான சொக்ட்டான் பந்தல், தகர்ப் பந்தல், சைவ மணவறை கிறிஸ்தியன் மணவறை, பிளாஸ்டிக் / குஷன் இரும்புக் கதிரைகள், சிங்கப்பூர் சோடினைகள், பிளாஸ்டிக் சோடினைகள், பெரிய சமையல் பாத்திரங்கள், சில்வர் பிங்கான்கள், மார்பின் பிளகான்கள், சில்வர் ரமிளர், சில்வர் கறிவாளி, தண்ணீர் பெல்கள், ஹிங்ஸ்வாளிகள், ஐஸ்கிரீம் கப், கரண்டிகள், ட்ரேகள், தண்ணீர் கோப்பைகள் பாய்கள், தளப்பாய் மற்றும் திருமண வைபவங்களுக்குத் தேவையான அனைத்துப் பொருள்களும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். நீங்கள் தொடர்புகொள்ளவேண்டிய முகவரி: **டினுஸ் பந்தல் சேவை** இல. 3, கதீற்றல் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T. P. 2321

★ விவரம்: மாநகரசபை பெரிய தண்ணீர்த் தாங்கி மடத்தடி மகப்பேற்று நிலையத்துக்கு முன்பாக. செ. பி. சேனியர் (அரியராசா) - உரிமையாளர் (71312)

**இரண்டாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



அமரர் **சின்னத்தம்பி சரவணமுத்து** (ஓய்வுபெற்ற தலைமை ஆசிரியரும், ஆயுதப் பிரசாரகரும்) வயசுத்தில் 14-12-1917 தெய்வீகத்துள் 20-11-1997

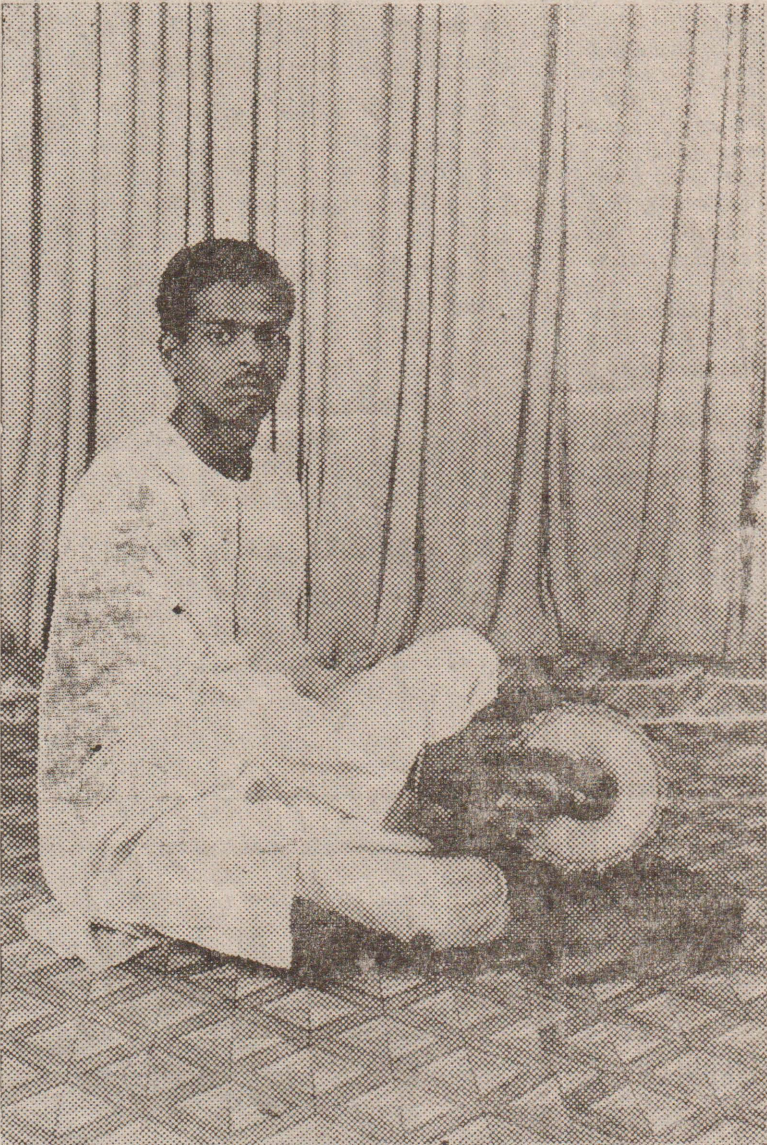
திதி: 28-11-1999 அபரபக்க சஷ்டி

பொருளிட்டி வந்த புகழ் பூவுலகம் மட்டுமென்றால் அருளிட்ட வாழ்ந்த சுகம் தெய்வீகம் ஆகுமென்று தெளிவான சிந்தையுடன் கற்று வந்த செல்வம் எல்லாம் வழிபாடு செய்வதற்கு வாய்த்த இனிகாசங்களாய் கூட்டுப் பிரார்த்தனை கூட்டங்கள் கூட்டி வைத்து பாட்டும் பயனும் பின்பாபாவின் போதனைகளும் கூடி இருப்பவர்க்கு குழாங்களிலும் விழாக்களிலும் வேடிக்கையாக விளங்க வைத்த தத்துவமே! ஆண்டுக்கே இரண்டு என்ன ஆயிரமே ஆபிடினும் மாண்புமிகு உம் பெருமை எம் மனதைவிட்டு அகன்றிடுமோ? நீண்டிடும் நினைவு எல்லாம் கனவிலும் நினைவேயாக மாண்டிடட்டி இல்லை மாந்தர் தேவராய் வாழுகின்றீர்

புகழ் சிற்பியுள் வந்த முத்து சிறந்த நல் ஆரம் என்றால் கைகையூர் மத்தியில் வந்த முத்தின் கருத்ததே அலங்காரமாகும் வெற்பிடையூறும் ஊற்றில் தவழ்ந்திடும் இரத்தினமேபோல் முத்தியில் இன்றும் நீவிர் சரவணமுத்தாய் விளங்குகின்றீர் ஒம் சாந்தி! ஒம் சாந்தி! ஒம் சாந்தி! என்றென்றும் நீங்கள் காட்டிய சத்திய வழியில் வாழ்ந்துகொண்டு இருக்கும்

அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள். "குமாரபுரி", கைதடி வடக்கு, கைதடி. (71304)

# மிருதங்க அரங்கேற்ற அபிழப்பு



## செல்வன் கிருபா அனந்தகோபன்

இணுவையூர் திரு. திருமதி கிருபாகரமூர்த்தி தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புத்திரனும் கலாபூஷணம் க. ப. சின்னராசா அவர்களின் மர்ணவனுமாகிய திருநிறை செல்வன் கிருபா அனந்தகோபனின் மிருதங்க அரங்கேற்றம் இணுவில் பராஜகேசரப் பிள்ளையார் கோயில் கல்யாண மண்டபத்தில் இன்று (28-11-99) ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 2.00 (பழைய நேரம்) மணியளவில் மஹாவித்துவான் நா. வீரமணிஜயர் (M. A) அவர்கள் தலைமையில் நடைபெறும். ஆகவே எமது நண்பர்கள், உறவினர்கள் நலன்களும் பிள்ளை யாவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கிருபாகரமூர்த்தி தம்பதிகள்

மாண்புமாய் வீதி, இணுவில் தெற்கு, இணுவில்.

(71199)

## கேள்வி அறிவித்தல்

பிரதம எந்திரி அலுவலகம், கட்டடங்கள் திணைக்களம், யாழ்ப்பாணம் (மாகாணம்)

கீழ்க்கரும் வேலைகளுக்கான கேள்விகள், யாழ்ப்பாணம், கட்டடங்கள் திணைக்களத்தினரால் நியமிக்கப்பட்ட கேள்விச்சபையினரால் 1999 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 15 ஆம் திகதி முற்பகல் 10.30 மணிவரை யாழ்ப்பாணம் பிரதம எந்திரி அலுவலகம் கட்டடங்கள் திணைக்களத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். பெறப்பட்ட கேள்விகளை எமது அலுவலகத்தில் உடனடியாகத் திறக்கப்படும்.

நிர்மாணப் பயிற்சி நிறுவனத்தில் (இக்ராட்) கட்டடம் நிர்மாணிப்பதற்குத் தரம் எம் - 9 இலும் அல்லது அதற்கு மேல் பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தகாரர்களை கேள்விப் பத்திரம் கோருவதற்குத் தகுதியுடையோராவர்.

ஒப்பந்தப் பத்திரங்களைப் பெறுவதற்கு முன்னர் நிர்மாணப் பயிற்சி நிறுவனத்தினரால் (இக்ராட்) வழங்கப்பட்டதும், இந்நிறுவனம் செய்யப்பட்ட வேலைகளின் விவரங்களடங்கியதுமான பதிவுப் புத்தகத்தைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

தகுதியுடையோர் உரிய கேள்வி வைப்புப் பணத்தை யாழ்ப்பாணம் கடற்கரை வீதியில் அமைந்துள்ள கட்டடங்கள் திணைக்கள நிறைவேற்று எந்திரி அலுவலகத்தில் செலுத்தி பற்றுச் சீட்டைப் பெற்று கேள்விப் பத்திரத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வேலை விவரம்	மீளளிக்கப்படும் கேள்வி வைப்புப்பணம்	மீளளிக்கப்படாத கேள்வி வைப்புப்பணம்
1. மருதங்கேணி வைத்தியசாலை பிரசவ அறையும், சிகிச்சைப் பிரிவும் திருத்தம்.	3,000/-	250/-
2. பனை வைத்தியசாலை நிர்வாக கட்டடக் கூரைத் திருத்த வேலை.	1,000/-	100/-

கேள்விப் பத்திரங்களை 1999 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 10 ஆம் திகதி பிற்பகல் 4.45 மணிவரை யாழ்ப்பாணம், கட்டடங்கள் திணைக்களம் நிறைவேற்று எந்திரி யிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இவை தொடர்பான மேலதிக விவரங்களை நிறைவேற்று எந்திரி, கட்டடங்கள் திணைக்களம், யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலும் கேள்வி ஆவணங்களை இலவசமாகப் பரிசீலிக்கலாம்.

எந்திரி ந. சுந்தரமூர்த்தி

பிரதம எந்திரி அலுவலகம், கட்டடங்கள் திணைக்களம், கடற்கரை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org

(9/9996)

## அனுமதிப் பத்திரம் இன்றி ஐஸ்பழம் விற்கத் தடை

பளைப் பிரதேச சபை எல்லைக்குட்பட்ட பகுதிகளில் உரிய அனுமதிப் பத்திரம் இன்றி வாசனங்களில் ஐஸ்கிரீம், ஐஸ்பழம் ஆகியவை விற்பனைக்காகக் கொண்டு வருபவர்கள் அந்தந்தப் பிரதேசங்களில் உள்நாட்டு ராட்சிசபையில் அனுமதிப் பத்திரம் பெறப்பட்டதை உறுதிப்படுத்திய சான்றிதழ் வைத்திருத்தல் வேண்டுமெனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (9-117)

## வாழ்த்துகிறோம்

இன்று மிருதங்க அரங்கேற்றம் காணும் திருநிறை செல்வன்

## கிருபா அனந்தகோபன்

அவர்கள்

கற் கலையிற் கடலெனப் புகழடைந்து உற்ற நற் செல்வங்கள் உயர்வுறப் பெற்று நற்றமிழ்க் கலைஞனாய் நானிலம் போற்ற நீழி வாழ்க! என வாழ்த்துகிறோம்.

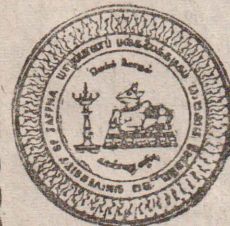
அன்புடன்

உரிமையாளர் த- ரூபரன்

சிறிகண்ணன் ஜுவலிஹவுஸ்

கே.கே. எஸ் நோட், கோண்டாவில்.

(71296)



## UNIVERSITY OF JAFFNA, SRI LANKA.

University of Jaffna will entertain applications from suitably qualified persons Up to 31st December 1999 for the under-mentioned posts.

### FACULTY OF ARTS

Senior Lecturer Gr. I / Senior Lecturer Gr. II / Lecturer (Probationary) in Linguistics / Sinhala \* / English Literature / Music (Carnatic Vocal) / Music (Veena) / Dance (Bharathanatyam) / Dance (Mirudangam) Christian and Islamic Civilization \*\*.

\* Preference will be given to those who have high proficiency in Tamil.

\*\* Preference will be given to those who have knowledge of both Christian and Islamic civilizations.

### FACULTY OF MANAGEMENT STUDIES AND COMMERCE

Senior Lecturer Gr. I / Senior Lecturer Gr. II / Lecturer (Probationary) in Management Studies / Commerce.

### FACULTY OF AGRICULTURE

Senior Lecturer Gr. I / Senior Lecturer Gr. II / Lecturer (Probationary) in Agricultural Biology / Agricultural Economics.

### PHYSICAL EDUCATION UNIT

Instructress Grade III

### POSTS SALARY SCALE

Senior Lecturer Grade I	Rs. 19,125 - 8x475-22,925 p. m.
Senior Lecturer Grade II	Rs. 16,675 - 5x475-19,050 p. m.
Lecturer (Probationary)	Rs. 11,000-10x375-14,750 p. m.
Instructress Gr. III	Rs. 8,715- 6x185- 9,825 p. m.

In addition to the above salary, an academic allowance of 30% of the salary approved by the University Grants Commission will also be paid to the posts of Senior Lecturer Gr. I, Senior Lecturer Gr. II and Lecturer (Probationary).

Application forms and other details may be obtained from the Office of the Senior Assistant Registrar / Establishments, University of Jaffna, Sri Lanka, either in person or by sending a Money Order for Rs. 20 per form. Those who wish to obtain application forms by post are requested to send a Money Order / Postal Order drawn in favour of the 'Bursar, University of Jaffna,' together with a self-addressed stamped envelope 23x10 c.m in size.

Applicants from the University System / Government Departments / Corporations and Statutory Boards should channel their applications through the Heads of respective Institutions.

Applications received after the closing date will be rejected without intimation.

REGISTRAR

1999 - 11 - 23

(C/9983)





# HARVEST

## ஹாவஸ்ட்

புதுச்சுவை குன்றாத தேநீர்

மலையகத்தின்  
பசுமையான  
தோட்டங்களிலிருந்து  
வரும் ஹாவஸ்ட்  
தேயிலை....

நறுமணமும்  
புத்துணர்வும்  
தந்திடும் தேநீரை  
நீங்கள் பருக  
நுட்பமாகக் கலவை  
செய்யப்பட்டுள்ளது.



100 கிராம் பக்கெட்டுகளில் கிடைக்கும்

Marketed by  
**Burns**  
**Philp Lanka (Pvt) Ltd.**  
124, Templers Road, Mt. Lavinia.

Stockist in Jaffna  
**Jeyarasa & Company**  
104. A, Stanley Road, Jaffna.

# மேலும் 128 குடும்பங்களுக்கு 5 ஆயிரம் ரூபா கொடுப்பனவு

வலி. கிழக்கு, நவ. 28 நல்லூர் பிரதேச செயலர் பிரிவில் மீன குடியமர்வுக் கொடுப்பனவான 5 ஆயிரம் ரூபா மேலும் 128 குடும்பங்களுக்கு வழங்கப்படவுள்ளது. ஜே-94, ஜே-97, ஜே-99, ஜே-102, ஜே-110, ஜே-112, ஜே-119, ஜே-124, ஜே-125, ஜே-128 ஆகிய

கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளில் வசிக்கும் 128 குடும்பங்களுக்கே இக்கொடுப்பனவு வழங்கப்படவுள்ளது.

உரியவர்கள் கிராம உத்தியோகத்தர்களுடன்தொடர்பு கொண்டு எதிர்வரும் 30 ஆம் திகதிக்குப் பின்னர் வங்கிகளில் பணத்தினைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும் என பிரதேச செயலக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். (ஐ-180)

## கண் பரிசோதனை முகாம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28 கொக்குவில் வயன்ஸ் கழகம் ஒழுங்கு செய்துள்ள இலவச மருத்துவ கண் பரிசோதனை இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு தாவடி காளி கோயிலடியில் இடம் பெற்றுள்ளது.

யாழ். பக்கலைக்கழக மருத்துவப் பீட மாணவர்களும், கொக்குவில் வயன்ஸ் கழக டாக்டரும் மருத்துவ பரிசோதனைகளை நடத்துவர்.

டாக்டர் வயன் எஸ். எஸ். அருளானந்தம் இந்தநிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார். (3-7)

## பதவி உயர்வுப் பரீட்சை

நவாவி, நவ. 28 அரசாங்க மற்றும் மாகாண அரசாங்க சேவையின் பொது எழுதுநர் சேவை மற்றும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வேறு சேவைகள் சிறப்பிப்பேவை, கணக்குப் பதியுநர் சேவை, பண்டசாலைக் காப்பாளர் சேவை மற்றும் தட்டெழுத்தாளர் சேவை ஆகியவற்றின் வகுப்பு 11 பிரிவு 'ஆ' வைச் சேர்ந்த அலுவலர்களை வகுப்பு 11 'அ' வுக்கு தர முயர்ந்துவதற்கான பரீட்சைக்கு பரீட்சை ஆணையாளரினால் விண்ணப்பங்களை கோரப்பட்டுள்ளது.

இப்பரீட்சை 2000 ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் நடத்தப் படுமென்றும் இதற்கான விண்ணப்ப முடிவு தினம் எதிர்வரும் டிசம்பர் மாதம் 3ஆம் திகதி என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-100)

## மாட. சாலைகளுக்கு அருகே

### ஆபாசப் பிரசுரங்களை வீற்கத் தடை வீதிப்பு

கொழும்பு, நவ. 28 பாடசாலைகளுக்கு அருகில் ஆபாசப்பட சஞ்சிகைகள், பத்திரிகைகள், பிரசுரங்கள் என்பனவற்றை விற்பனை செய்வதையும், ஆபாச விளம்பரங்களைக் காட்சிக்கு வைத்திருப்பதையும், அவற்றை மாணவர்களுக்கு விற்பனை செய்வதையும் அரசாங்கம் தடை செய்திருப்பதாக கல்வி உயர்கல்வி அமைச்சினால் சகல வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்களுக்கும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பாடசாலை மாணவர்கள் மத்தியில் அண்மைக்காலமாக ஆபாசப் படங்களின் மோகம் அதிகரித்து வருவதுடன் அவர்களைத் தவறான வழியில் இழுக்கக் கூடிய பிரசுரங்கள் பாடசாலைக்கு அண்மையில் விற்பனைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளமையும் கல்வியமைச்சின் ஆய்விவிருந்து தெரியவந்துள்ளது.

சமூகத்தில் ஒழுக்கமுடைய வர்களாகவும் கட்டுப்பாடுடையவர்களாகவும், வாழ வேண்டிய எதிர்காலச் சந்ததி

யினர்களான மாணவர்களை கெடுத்து விடக் கூடிய போதைப்பொருள் பாவனை மற்றும் தவறான நடத்தை போன்றவற்றிற்குத் துணை போகும் தகாதநட்பு என்பன மாணவர் மத்தியில் ஏற்பட்டுள்ளன.

இவ்வாறான தீயசெயல்களை முனையிலேயே கிள்ளி எறியவேண்டியது பாடசாலை அதிபர் மற்றும் ஆசிரியர்களின் கடமையாகும். தவறான நடத்தைகளால் ஏற்படும் பாடகங்கள் பற்றியும் அதனால் சமூகத்துக்கும் நாட்டுக்கும் ஏற்பட்டுவரும் களங்கம் பற்றியும் மாணவர்களுக்கு விசேட காலைக்கூட்டங்களை விரிவுரைகள் மற்றும் கருத்தரங்குகள் நடத்தப்பட்டு தெளிவுபடுத்தப்படவேண்டும்.

அத்துடன் பாடசாலை மாணவர்கள் எந்த நேரத்திலும் சிடுகையின்றி பாடசாலை இல்லாத நாட்களில் பாடசாலைக்குள் நுழைய அனுமதிக்கக் கூடாது என்றும் சுற்றறிக்கையில் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. [ஐ-10]

## நாவலர் பேச்சுப் போட்டி வெற்றி பெற்றோர் விவரம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28 யாழ். சைவபரிபாலனசபையினரால் ஸ்ரீலக்ஷ் ஆறுமுக நாவலரின் குருபூசைத் தினத்தை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்ட பேச்சுப்போட்டியின் முடிவுகள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

மேற்படி போட்டியில் முறையே முதல் மூன்று இடங்களைப் பெற்று தங்கம், வெள்ளி, வெண்கலப் பதக்கங்களைப் பெறும் மாணவர்களின் பெயர் மற்றும் பாடசாலை விவரம் வருமாறு:-

கீழ்ப்பிரிவு  
க. தர்சனன் (யாழ். இந்துக் கல்லூரி), சி. சிவாகுலன் [யாழ். மறவண்டுவோ சகல

கலாவல்லி வித்தி.) தி. காயத்திரி (கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி)

மத்திய பிரிவு  
பா. பிரணவன் (மகாஜனக் கல்லூரி), இ. அரவிந்தன் ஹாட்லிக் கல்லூரி), ச. லக்மன் (யூனியன் கல்லூரி)

மேற்பிரிவு  
நா. சுகந்தி (கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி), த. கேதாரன் (மாண்புமாய் இந்துக் கல்லூரி), ப. ரமேஷ் (ஹாட்லிக் கல்லூரி).

மேற்படி போட்டியில் குடா நாட்டில் உள்ள 80 பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த 120 மாணவர்கள் பங்குபற்றினர். (உ-7)

## யாழ். மாநகர சபை கட்டாக்காலி நாய்களைப் பிடித்து அழித்தல்

யாழ். மாநகர சபை எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் கட்டாக்காலி நாய்களைப் பிடித்து அழிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படவுள்ளது.

பிடிக்கப்படும் நாய்கள் எக் காரணம் கொண்டும் திருப்பிக் கொடுக்கப்படமாட்டாது.

ஆதலால் நாய் வளர்ப்பவர்கள் தமது வளர்ப்பு நாய்களை வீட்டில் கட்டி வைத்து வளர்க்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

சி. மா. பொன்னம்பலம், பதில் மாநகர ஆணையாளர்.

மாநகர சபை அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். 26-11-1999. (சி/10001)

## Association for Health and Counselling Annual General Meeting 1999

The above Annual General Meeting will be held at 'Shanthiham', No. 15, Kachcheri - Nallur Road, Jaffna on December 11, 1999 at 2 P.M.

All members are requested to be present.

To be a member to participate in the Annual General Meeting, he/she should have paid up his/her subscription up-to-date

Individual invitations have already been posted.

- President

(C/9990)

## வாழ்த்துகின்றோம்

அகில இலங்கை சமாதான நிதிவானாகப் பதவியேற்றுள்ள

LION டாக்டர் எஸ். எஸ். அருளானந்தம் (சாவகச்சேரி)

LION கே. வி. முத்துக்குமாரசாமி (சாவகச்சேரி)

LION எஸ். பத்மநாதன் (மாண்புமாய்)

ஆகியோரையும்

யாழ். மாவட்ட சமாதான நிதிவானாகப் பதவியேற்றுள்ள

LION H. செல்லத்துரை (அதிபர், கைதடி)

அவர்களையும் மனமார வாழ்த்துகின்றோம்.

## சகரனா

BS 3A, பஸ் நிலையம், சாவகச்சேரி, ஆஸ்தமா நோய் நிவாரணி பங்கஜ கஸ்தூரி இவ்விடம் கிடைக்கும் தொலைபேசி இல. உள்ளூர்:- 070 - 212743 வெளியூர்:- 0094 - 70 212743

## விமலாஸ்

இல. 9, நீண்ட சந்தை, சாவகச்சேரி. அன்பளிப்புப் பொருள்கள், அழகு சாதனைப் பொருள்கள், பாட்டா, D. S. I. கீபா மொத்தமாகவும் சிலைநையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## V. V. M. S. ஜுவலர்ஸ்

மெஷின் கட்டிடம்

இல. NBS 9, பேருந்து நிலையம், சாவகச்சேரி.

## LION K. சற்குணதேவன்

தாவடி கந்தோர் வீதி, சாவகச்சேரி. (சி/9992)

“மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக உலகமெல்லாம்”

தமிழ்க் கலாசார மறுமலர்ச்சியின் தந்தையும் ஐந்தாம் சமயகுரவருமான நல்லை ஸ்ரீலக்ஷ் ஆறுமுகநாவலர் அவர்களின்

## குருபூசைத் தினவிழா

காலம்: 29-11-1999 மக நட்சத்திரம் கூடிய திங்கட்கிழமை காலை 7-00 மணி முதல்

இடம்: ஸ்ரீ பரமேஸ்வரன் ஆலயம், யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

நிகழ்ச்சி நிரல்

- 1) ருத்திராபிஷேகமும் விசேட பூசையும்
- 2) பண்ணிசை- இந்துநாகரிக சிறப்புக்கலை மாணவிகள்
- 3) தலைமையுரை- தலைவர், இந்து மன்றம், யாழ். பக்கலைக்கழகம்
- 4) சிறப்புச் சொற்பொழிவு- திருமதி நா. செல்வநாயகம் தலைவர், நுண்கலைத்துறை, யாழ் பல்கலைக்கழகம் விடயம்- “நாவலர் விழா”
- 5) நன்றியுரை- செயலாளர், இந்து மன்றம்.

★ அன்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இந்து மன்றம், யாழ், பக்கலைக்கழகம்

ஸ்ரீ பரமேஸ்வரன் ஆலய பரிபாலனசபை பரமேஸ்வராக் கல்லூரி இயக்குநர் சபை

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம், திருநெல்வேலி. 26-11-99

(71314)

# செய்தித் தணிக்கை விவகாரத்தில் இரகசியப் பொலீஸாரின் தலையீடு

## பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் அவை கண்டனம்

கொழும்பு, நவ. 28  
செய்தித் தணிக்கைக் கான தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியாக அரசு தகவல் திணைக்களப் பண்பாளர் நியமிக்கப்பட்டிருப்பதாக அரசாங்கம் வர்த்தமானி அறிவித்தல் மூலம் தெரிவித்திருக்கையில் முதல் தடவையாக இந்த விவகாரத்தில் இரகசியப் பொலீஸார் தலையீட்டிற்குப் பது குறித்து அதிர்ச்சியடைந்துள்ளோம்.

இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் அவை மேற்பண்டவாறு தெரிவித்துள்ளது செய்தித் தணிக்கைத் தொடர்பாக 'தினக்குரல்' ஆசிரியர் ஆ. சிவநேசச் செல்வன் இரகசியப் பொலீஸாராக விசாரிக்கப்பட்டமை தொடர்பாக அந்த அமைப்பு விடுத்துள்ள அறிக்கையிலேயே இப்படித் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

செய்தித் தணிக்கையை வன்மையாகக் கண்டித்துள்ள அந்த அமைப்பு 'தினக்குரல்' ஆசிரியர் சிவநேசச் செல்வன் ன்டயத்தில் நடந்து கொண்ட

தைப் போன்று அடாத்தாயைப் பெறுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் பத்திரிகைகளின் நம்பிக்கை என்று அரசைக்கோரியுள்ளது

## காலையில் வேலைக்குச் சென்றவர் குளத்தில் சடலமாக மீட்கப்பட்டார்

காலையில் வீட்டில் இருந்து வேலைக்கெனப் புறப்பட்டுச் சென்றவர், குளத்தில் சடலமாக மீட்கப்பட்டார்.

யாழ்ப்பாணத்தில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில், யாழ்ப்பாணம் இராசசிங்கம் வீதியைச் சேர்ந்தவரும், யாழ். மாநகரசபை சிறுநாயுழியருமான தியோலோரன்ஸ் (வயது 29) என்ற மூன்று பிள்ளைகளின் தந்தையே உயிரிழந்தவராவார்.

வேலைக்கெனப் புறப்பட்டவர் வேலைக்குச் செல்வது இடைவழியில் மது அருந்தியதாகவும் - அதனைத் தொடர்ந்து நண்பருடன் சேர்ந்து யாழ்ப்பாணம் தேவரிக்குளத்திற்கு குளிக்கச் சென்றதாகவும் - குளத்தில் பாய்ந்ததும் நீரில் மூழ்கி நீண்டநேரமாக இவர் வெளியே வராததை அடுத்து தேடிப்பார்த்தபோது குளத்துக்கடியில் இருந்த தாமரைக் கொடியில் சிக்குண்டு இறந்து கிடந்ததாகவும் -

மரண விசாரணையின் போது தெரிவிக்கப்பட்டது. குளத்தில் இருந்து மீட்கப்பட்ட சடலம் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் ஒப்படைக்கப்பட்டது மரணவிசாரணையை மேற்கொண்ட மரணவிசாரணை அதிகாரி ரி. ஜெயரத்தினம் பிரேத பரிசோதனைக்கு உத்தரவிட்டார். (ஐ-15)

# 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவீலனும்



## திருமதி வாலாம்பிகை சோமசுந்தரம்

தோற்றம் 15-06-1919 மறைவு 29-10-1999

அன்பும் பண்பும் பாசமும் தந்து எங்களுக்கு நல்வழி காட்டிய எங்கள் அன்புத் தெய்வமே!

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்து கொண்ட அனைவருக்கும் நன்றி கூறுவதுடன் அன்னாரின் இவ்வுலகத்தில் இன்று [28-11-99] ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறவுள்ள ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனை யிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

பிரிவால் துயருறும் குடும்பத்தினர்.

2/2, முதலாம் ஒழுங்கை, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். [71329]

# மடுச் சம்பவத்தைக் கண்டித்து இன்று இறைவேண்டல் நிகழ்வு

## யாழ். மரியன்னை பேராலயத்தில்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28  
மடுச் சம்பவத்தில் கடந்த 20 ஆம் திகதி இடம்பெற்ற தாக்குதல் சம்பவத்தைக் கண்டித்து யாழ். மரியன்னை பேராலயத்தில் இன்று காலை 10 மணி முதல் பிற்பகல் 1.30 மணிவரை மாபெரும் ஒன்று

கூடலும் இறை வேண்டலும் இடம்பெறவுள்ளன. மரியன்னை பேராலயத்தில் யாழ். ஆயர் அதிவண. தோமஸ் சௌந்தரநாயகம், ஒப்புக்கொடுக்கும் திருப்பலியுடன் ஆரம்பமாகும் இந்த நிகழ்வை யாழ். மறை

மாவட்ட நீதி சமாதான ஆணைக்குழு ஏற்பாடு செய்துள்ளது. மடுத் தேவாலயம் மீதான தாக்குதலுக்கு எதிர்ப்பையும் கண்டனத்தையும் தெரிவிக்கவும் -

இறந்தவர்களுக்கு அஞ்சலியையும், அவர்களின் குடும்பத்தவர்களுக்கு அனுதாபத்தையும் தெரிவிக்கவும் -

ஆலயங்களில் தஞ்சமடையும் அப்பாவி மக்கள் மீது நடத்தப்படும் தாக்குதல்கள் இனியும் தொடராதிருக்க வேண்டும் என்று கோரியும் - இந்த நிகழ்வு ஏற்பாடாகி உள்ளது.

இந்த நிகழ்வில் குடாநாட்டில் உள்ள பல பொது அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளும் பங்குபற்றவிருக்கின்றனர்.

மடுத் தாக்குதலில் உயிரிழந்தவர்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் வகையில் பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு இரங்கல் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்படும். [ஐ-க-3]

## பயணப் பாதுகாப்பு அனுமதி வழங்கப்பட்டோரின் விவரம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28  
யாழ். குடாநாட்டில் இருந்து வெளி இடங்களுக்கு பயணம் செய்ய அனுமதி வழங்கப்பட்டவர்களின் பதிவு இலக்கங்களை உதவனில் வெளியாகி வருவது தெரிந்ததே.

பயண அனுமதி வழங்கப்பட்டவர்களின் இம் மாதம் 26 ஆம் திகதி வரை பதிவு இலக்கங்களை பிரதேச செயலக ரீதியாக வருமாறு:-

- (125270ஏ), (125322ஏ),
- (125322பி), (125322சி),
- (125412ஏ), (127062ஏ),
- (127082ஏ), (127091ஏ),
- (127095ஏ), (127096ஏ),
- (127363ஏ).

சங்காணை  
[119353ஏ], [119353பி],  
[119353சி], [121453ஏ],  
[127021ஏ], [127070ஏ].

நெடுந்தீவு  
[12484ஏ], [12484பி],  
[12503ஏ], [12503பி],  
[12503சி], [12503டி].

- சண்டிலிப்பாய்  
(119220ஏ), (121846ஏ),
- (121846பி), (121846சி),
- (123360ஏ), (123360பி),
- (123360சி), (123360டி),
- (123509ஏ), (124964ஏ),
- [124964பி], [124994ஏ],
- (124994பி), [124994சி),
- (125008ஏ), (125008பி),
- (125039ஏ), (125058ஏ),
- (125058பி), (125085ஏ),
- (125233ஏ), (125267ஏ),
- (125407ஏ), (125407பி),
- (125407சி), (125418ஏ),
- (127084ஏ), (127093ஏ),
- (127436ஏ), (127437ஏ),
- (127445ஏ), (127445பி),
- [125058சி].

யாழ்ப்பாணம்  
[124332ஏ], [121314ஏ],  
[121315ஏ], [121316ஏ],  
[124724ஏ], [124724பி],  
[124724சி], [126532ஏ],  
[126565ஏ], [126688ஏ],  
[126790ஏ], [126837ஏ],  
[126892ஏ], [126915ஏ],  
[126916ஏ], [126941ஏ],  
[12499ஏ].

- தெல்லிப்பறை  
[121631ஏ], [125070ஏ],  
[125290ஏ], [125393ஏ],  
[125393பி], [125393சி],  
[125436ஏ].

ஊர்காவற்றுறை  
(12163ஏ), (12167ஏ),  
(12167பி), (12167சி),  
(12167டி), (12200ஏ),  
(12365ஏ), (12365பி),  
(12365சி), (12396ஏ),  
(12396பி), (12396சி),  
(12475ஏ), (12487ஏ),  
(12487பி), (12493ஏ),  
(12500ஏ).

- உடுவில்  
[133103ஏ] [121734ஏ],  
[121734பி], [121734சி],  
[125174 ஏ], [125174பி],  
[125445 ஏ], [1217061 ஏ],  
[127083 ஏ], [127085 ஏ],  
[127088 ஏ], [127408 ஏ].

கோப்பாய்  
(116796ஏ), (124040ஏ),  
நல்லூர்  
(122985ஏ), (122985பி),  
(126906ஏ), (117376ஏ),  
[117379ஏ], (123631ஏ),  
(125146ஏ), (125146பி),  
(125165ஏ), (125165பி),

- வேலணை  
[12141 ஏ], [12453 ஏ],  
[12453 பி], [12473 ஏ],  
[12473 பி], [12473 சி],  
[12473 டி], [12480 ஏ],  
[12483 ஏ], [12497 ஏ],  
[12497 பி], [12497 சி],  
[12497 டி], [13497 சி],  
[12497 எம்], [12497 ஜி],  
[12512 ஏ], [12512 பி],  
[12513 ஏ], [12513 பி],  
[12516 ஏ].

# 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக் கிருத்திய அழைப்பும்



## அமரர் தம்பிமுத்து சோமசுந்தரம்

மலர்வு 01-04-1942 உதிர்வு 29-10-1999

“உறவுக்கு உயிர்ப்பாக அன்பை விகைத்தீர் உயர்வான பண்பினால் மனங்களில் நின்றீர்” இறவாது உம் நினைவென்றும் உமைப் போற்றி வாழ்வோம்

இறை மேன்மை கண்டுநீர் சாந்தியில் வாழ்க! இன்று 28-11-99 ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறும் அன்னாரின் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்விலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

குடும்பத்தினர் [71335]





